```
Assurance-récolte
  Elargissement des programmes en collaboration avec les provinces, 1673, 7784
  Graines oléagineuses, 1907
  Provinces des Prairies, 1668
  Québec, q. (M. Beaudoin), 5169
Atlantic Acceptance Corporation, faillite, rapport Hughes, etc., 1902-3, 1922-3
Atomic Energy of Canada Limited
  Contrat avec l'Atomic Energy Council de Taiwan, m. (M. Gilbert) documents, 1811
  Fonds disponibles, augmentation, 4744
Auberges de la jeunesse. Voir Jeunesse; Vancouver
Auditeur général
  Comparution devant le comité des comptes publics, 551
  Confiance du gouvernement, 5770
  M. (M. S. Knowles) art. 43, permission refusée, 5757
Critiques du gouvernement, 5755, 5771-3, 5846-8, 5889, 6236
     Convocation de ministres devant un comité, 5772, 6038, 6135
     Et droit de faire des observations sur les dépenses non conformes aux affectations
        parlementaires, m. (M. Stanfield) de subsides, 6109-48, rejetée, 6149-50
       Et de signaler les concessions abusives, etc., am. (M. T.C. Douglas), 6116, rejeté,
           6148-9
    M. (M. Baldwin) art. 26, permission refusée, 5508
M. (M. Baldwin) art. 43, permission refusée, 5756-7
  Fonctions et pouvoirs, 6109-10, 6113, 6118, 6120, 6123-4, 6135, 6143, 6147
     Avis des juristes, 5889, 5896-7, 6146
    Mesure législative, 463, 5050, 5459, 5772, 5828, 5848, 5990, 6110, 6113, 6119, 6127,
        6130-3, 6138-40, 6148
     Voir aussi Administration financière (bill C-40)
  Indépendance, statut, 6119-21, 6137
Traitement, augmentation, 643, 5050, 5828-9, 6121, 6137
  Vérification des livres des corporations de la Couronne. Voir Corporations de la Couronne
Auditeur général, bureau, personnel, salaires, etc., 463-4, 544-5, 551, 5050, 5459-60, 5771, 5784, 6109-10, 6116, 6120, 6125, 6128, 6143
Auditeur général, rapports
  Alinéa relatif à un ministère particulier, déclaration sur la position du gouvernement, 6128
  Format de présentation, modification, 5460
  1966-7, paragraphe 101, enquête du comité, dépôt et renvoi au comité, 3020
  1967-8, renvoi au comité des comptes publics, m. adoptée, 1083
  1968-9, tome I, dépôt, 5394-5
  1968-9, tome I, renvoi au comité des comptes publics, 5448 1968-9, tome II, 5395
  Recommandations, mise en vigueur, 7842, 7852
  Recommandations, rapport annuel du gouvernement à la Chambre, 6121, 6138
  Renseignements pertinents sur un point particulier, publication en détail, 6127-8
Automatisation
  Répercussions sur l'emploi, 173-6, 6065, 6363
  Voir aussi Relations industrielles - Changements technologiques
Automobile, industrie
  Accord canado-américain, 1181, 2614, 8343
    Aide de transition, siciétés bénéficiaires, etc., q. (M. Scott), 3345, m. (Mme MacInnis) documents, 3476, q. (M. Broadbent), 5878, 6348, 6738, 8104
    Commission d'aide de transition, rapport, dépôt, 2296
    Gains et transferts de capitaux des filiales canadiennes, 7158
     Garanties sur la proportion et le valeur canadienne ajoutée, 7063, 7125, 7157
    Importations, tarifs douaniers, remise de $180 millions, 5460-1, 5773, 5977-8, 6111,
        6114-6, 6118, 6126, 6135, 6140, 6142
    Pièces de rechange, 643, 6738
    Pneus, inclusion, 5829
     Production, ventes et emplois créés, 6126
    Revision, négociations, etc., 467-8, 643-4, 821-2, 1639, 5673-4, 5829-30, 6348, 6469.
        7063, 7158
  Main-d'oeuvre canadienne, emploi, sauvegardes, 1850
 Mises à pied, 2859-60, 2966, 3484, 3955, 4115
Prestations d'aide de transition, 4471, 4708, 5279, 5280
Prix des voitures, 735, 822, 2295, 2352, 2859, q. (M. Broadbent), 3191, 5145, 7048,
     7157-8
    Ford Maverick, 1031, 1470-1
    Modèles 1970, enquête, 551, 577, 1037, 1306, 1416, m. (M. Broadbent) documents, 1541 M. (M. Broadbent) art. 26, permission refusée, 1414-5
    Parité avec les E.-U., 468, 644, 4471, 6348
```